

„Lingua Pankow“ ist ein Arbeitskreis der Pankower Migrant/innenorganisationen. Unser Ziel ist es, die Mehrsprachigkeit im Bezirk zu fördern. Wir informieren die Pankower Bevölkerung über das Thema und weisen auf die Vorteile von Mehrsprachigkeit hin.

**Wir werben** für ein vielfältiges Sprachangebot in Pankower Schulen und Kindertagesstätten. Erzieher/innen und Lehrer/innen sollten entsprechende Fortbildungen erhalten.

**Wir organisieren** zahlreiche Aktivitäten zum Thema Mehrsprachigkeit. Unsere Erfahrungen auf diesem Gebiet stellen wir den staatlichen Institutionen gern zur Verfügung. Und wir freuen uns über Kooperationsmöglichkeiten jeglicher Art!

**Bocconcini di cultura e.V.** - Italienische Kulturhäppchen | [www.bocconcini.net](http://www.bocconcini.net)

**Club Asiaticus e.V.** - vietnamesischer Frauenverein  
Vinaphunu | [www.vinaphunu.de](http://www.vinaphunu.de)

**Deutsch-Armenische Initiative Berlin e.V.**  
[www.daiberlin.de](http://www.daiberlin.de)

**Ein Lichtstrahl e.V.** - sozialer Buchladen  
[www.einlichtstrahlev.de](http://www.einlichtstrahlev.de)

**Karussell e.V.** - Verein für bilinguale Erziehung  
Russisch-Deutsch | [www.karussell-ev.de](http://www.karussell-ev.de)

**KUKURYKU! e.V.** - Bilinguale Bildung und Erziehung  
Deutsch-Polnisch.

**MaMis en Movimiento e.V.** - Verein von spanisch-sprechenden Familien | [www.mamisenmovimiento.de](http://www.mamisenmovimiento.de)

**moveGLOBAL e.V.** - Migranten orientieren, vernetzen, empowern | [www.moveglobal.de](http://www.moveglobal.de)

**OASE Berlin e.V.** - Beratung, Bildung, Begegnung für und mit Migranten | [www.oase-berlin.org](http://www.oase-berlin.org)

**SI-Scuola Italiana** - Sprach- und Kulturzentrum für Deutsch und Italienisch | [www.si-scuolaitaliana.de](http://www.si-scuolaitaliana.de)

**SprachCafé Polnisch** - offener Begegnungsort für Sprache und Kultur | [www.sprachcafe-polnisch.jimdo.com](http://www.sprachcafe-polnisch.jimdo.com)

**Total Plural e.V.** - Afro-Deutsche Spielgruppe Berlin | [www.afro-deutsche-spielgruppe-berlin.de](http://www.afro-deutsche-spielgruppe-berlin.de)

**Trixiwiz e.V.** - Transkulturelle Arbeit gegen Rassismus und Diskriminierung | [www.trixiwiz.de](http://www.trixiwiz.de)

**Violeta Parra** - lateinamerikanischer Kulturverein  
[www.asocvioletaparraberlin.wordpress.com](http://www.asocvioletaparraberlin.wordpress.com)

**WissensTurm e.V.** - Förderung der Zweisprachigkeit, Russisch-Deutsch | [www.wissensturm-berlin.de](http://www.wissensturm-berlin.de)

**Xochicuicatl e.V.** - Lateinamerikanischer Frauenverein | [www.xochicuicatl.de](http://www.xochicuicatl.de)

## Wer wir sind

Der Arbeitskreis geht auf die Initiative der Pankower Migrant/innenorganisationen zurück und wird von der Integrationsbeauftragte begleitet. Unser Fokus liegt auf mehrsprachiger Bildungsarbeit, Partizipation, Interkulturalität und Antidiskriminierung.

Die Treffen finden jeden zweiten Mittwoch im Monat um 10 Uhr im Rathaus Pankow statt.

**Besuchen Sie uns!**

## Kontakt

**Katarina Niewiedzial**

Integrationsbeauftragte  
Bezirksamt Pankow  
Breite Straße 24a-26  
13187 Berlin



Tel.: 030/ 90295-2524

[katarina.niewiedzial@ba-pankow.berlin.de](mailto:katarina.niewiedzial@ba-pankow.berlin.de)

[www.berlin.de/ba-pankow/politik-und-verwaltung/beauftragte/integration/](http://www.berlin.de/ba-pankow/politik-und-verwaltung/beauftragte/integration/)

**LINGUA PANKOW**  
MEHRSPRACHIGKEIT im Bezirk stärken

**LINGUA PANKOW** MEHRSPRACHIGKEIT  
im Bezirk stärken  
Con el aprendizaje  
de una nueva lengua,  
descubrimos un  
nuevo mundo.  
Mit dem Erlernen  
einer neuen Sprache  
entdeckt man eine neue Welt.

„Wie viele Sprachen du sprichst,  
sooft mal bist du Mensch.“ J.W. Goethe

## Mehrsprachigkeit ist kein Selbstläufer...

**Viele Eltern** haben Fragen zum richtigen Umgang mit ihren mehrsprachigen Kindern. Sie sorgen sich um die Sprachentwicklung - zum Beispiel wenn das Kind in den ersten Lebensjahren nur wenig spricht.

**Auch Erzieher/innen** und andere Personen im Umfeld sind häufig unsicher. Sie benötigen Informationen und Fortbildungen, um die mehrsprachige Entwicklung der Kinder optimal unterstützen zu können.

**Dass Kinder** zwei oder mehr Sprachen sprechen, entwickelt sich nicht von selbst. Mehrsprachigkeit muss gepflegt werden und bedarf entsprechender Unterstützungsangebote.

... aber Mehrsprachigkeit ist  
ein Gewinn für uns alle!

**Unsere Gesellschaft** wird immer internationaler. Mehrsprachigkeit ist daher eine wichtige Ressource - für den Einzelnen, aber auch für die gesamte Gesellschaft.

**Mehrsprachigkeit** fördert die Begegnung und den Austausch mit Menschen aus anderen Kulturen. Nicht ohne Grund heißt es, „man fühlt sich in verschiedenen Sprachen zuhause“.

**Viele Kinder** können nur dann mit allen Teilen ihrer Familie kommunizieren, wenn sie die Sprachen beider Eltern sprechen.

**Kinder**, die mit mehreren Sprachen aufwachsen, sind häufig besonders sensibel für kulturelle Unterschiede.

**Bilinguale Kinder** bekommen ein gutes Sprachgefühl und lernen später leichter weitere Sprachen.

## Warum gerade in Pankow?

### Internationales Flair:

Pankow ist ein wachsender Bezirk und erfreut sich zunehmend auch unter Menschen aus dem Ausland großer Beliebtheit. In den vergangenen sechs Jahren kam rund die Hälfte aller neuen Einwohner/innen aus anderen Ländern.

### Internationale Bevölkerung:

Die Menschen kommen aus allen Teilen der Welt, die meisten aus EU-Ländern, allen voran aus Polen und Italien. Viele leben in binationalen Partnerschaften, in denen Kinder mehrsprachig aufwachsen.

### Internationales Engagement:

Pankower Migrant/innenorganisationen bieten mehrsprachige Kultur- und Bildungsangebote an. Auch die Zahl der bilingualen Kindertagesstätten im Bezirk wächst. Umfragen zeigen: Die Nachfrage übersteigt das Angebot bei weitem.

"Человек столько раз человек,  
сколько языков он знает."